

# paqueños escucheren



Junio 2011

# Bien



# ve



# NIDOS



### Grupos de Participación

Somiedo | Teverga | Quirós  
Candamo | Taramundi | Colunga  
Pravia | Avilés | Las Regueras  
Parres | Laviana | Tineo | Lena

¡Aquí  
es donde  
**VIVO!**

Revista del Observatorio de la Infancia y la Adolescencia de Asturias  
sobre Participación Infantil y Adolescente

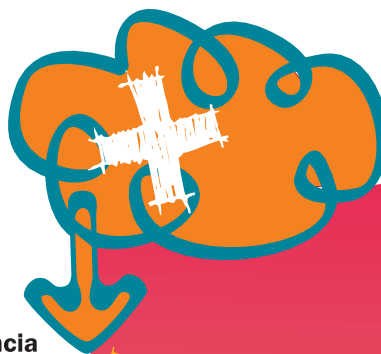
paque nos  
escuchen

## Coordinación

Alejandro García García, **Asociación Los Glayus**

## Adjunta de coordinación

Lorena Frade Ballesteros, **Observatorio de la Infancia y Adolescencia**



## Consejo de coordinación



Consejo especial de redacción formado por integrantes de los grupos de participación de Tineo, Laviana, Langreo, Castrillon y las Regueras.



**Edita:**  
**Observatorio de la Infancia y la Adolescencia del Principado de Asturias.**  
**Instituto Asturiano de Atención Social a la Infancia, Familias y Adolescencia**  
**Consejería de Bienestar Social y Vivienda**

### Entidades Colaboradoras

Colaboran todas la entidades integradas en el Foro Municipal por los Derechos de la Infancia del Principado de Asturias:

Los ayuntamientos de Avilés, Belmonte de Miranda, Candamo, Caso, Castrillón, Castropol, Colunga, Degaña, El Franco, Gijón, Illas, Langreo, Las Regueras, Laviana, Lena, Navia, Noreña, Parres, Pravia, Quirós, Salas, San Martín del Rey Aurelio, Siero, Somiedo, Tapia de Casariego, Taramundi, Teverga, Tineo, Valdés y Vegadeo.  
El Instituto Asturiano de Atención Social a la Infancia, Familias y Adolescencia  
El Instituto Asturiano de Administración Pública Adolfo Posada | La Federación Asturiana de Concejos. FACC | UNICEF-Asturias | El programa Ciudades Amigas de la Infancia - UNICEF | La Asociación Los Glayus | La Asociación Partycipa.

Esta revista se puede descargar en formato electrónico desde la página web del Observatorio de la Infancia y la Adolescencia del Principado de Asturias:

[www.observatoriodelainfanciadeasturias.es](http://www.observatoriodelainfanciadeasturias.es)  
[observatorio@asturias.org](mailto:observatorio@asturias.org)

Depósito Legal: AS-03035-2008  
Diseño y maquetación: Amelia Celaya

Sumario

### Editorial 1

Carlos Becedóniz  
Coordinador del Observatorio de la Infancia y la Adolescencia del Principado de Asturias

### Grupos de Participación 2/29

Las Regueras | Candamo  
Parres | Somiedo | Pravia  
Avilés | Teverga | Quirós  
Lena | Tineo | Colunga  
Laviana | Taramundi

### La Despensa 30/36

Actividades Cruz Roja  
De buena ley en Siero

Uno diez | Reunión Consejo de Redacción | Y tú que opinas?



Junio 2011

Revista del Observatorio de la Infancia y la Adolescencia de Asturias sobre Participación Infantil y Adolescente

## Editorial

Llegar a publicar el número 10 de una revista no es algo corriente.

En junio de 2008 se publicó el primer número de esta revista.

En aquel entonces, hace ahora 3 años justos, se constituye el Foro Municipal por los derechos de la Infancia del Principado de Asturias con la participación de 14 ayuntamientos, el programa de participación infantil de Laviana gana la segunda edición del Premio «José Lorca» a la promoción y defensa de los derechos de la infancia y Asturias se convierte en la sede nacional de los actos de celebración del Día Universal de los Derechos de la Infancia.

En el número uno de **Paquenosescuchen** participaron en su Consejo de Coordinación un total de 10 chicos y chicas de tres ayuntamientos. Seis de Laviana (Beatriz, Cristina, Helmut, Jhossua, Roberto y Sergio), 3 de Langreo (Aitana, Iñigo y Sara) y una de Belmonte de Miranda (Covadonga).

En estos tres años el Foro Municipal cuenta con 30 ayuntamientos adscritos, han sido

reconocidas como Ciudades Amigas de la Infancia seis concejos asturianos (Avilés, Belmonte de Miranda, Laviana, Siero, Somiedo y Tineo) y han sido galardonados por sus buenas prácticas otros cinco (Belmonte de Miranda y Somiedo, Castropol, Parres y Taramundi).

En el Consejo de Coordinación de este número 10 han participado cincuenta chicos y chicas y tiene como contenido principal los mapas emocionales que los niños y niñas de los distintos grupos han realizado sobre sus concejos.

Enhorabuena por llegar a este número 10 de **Paquenosescuchen** a todos los chicos y chicas que la vienen haciendo posible desde sus inicios. 🍪

Carlos Becedóniz Vázquez

Coordinador del Observatorio de la Infancia y la Adolescencia del Principado de Asturias



REGUERAS-BROSS PRESENTA

# LOS ESCOBEROS

(No recomendada a personas que no puedan estar comiendo un rico plato de jabalí, chorizo o morcilla durante las dos horas de duración de la misma)

Esta película está basada en hechos reales, transcurre en el Concejo de Las Regueras. En dicho lugar viven niños y niñas a los que les gusta jugar y disfrutar por todos los rincones de su concejo, y de esa manera olvidan que no tienen cine, grandes superficies comerciales, o un gran polideportivo con piscina cubierta. Pero, donde se divierten a lo grande, es en sus fiestas del Carmen, que tienen orquesta, chiringuitos, hinchables...

En un primer momento, puede parecer que los escoberos solo se dedican a fiestas, pero nada más lejos de la realidad, son gente muy trabajadora, que atiende a sus animales, huertas, praos... pero que cuando tienen un ratín libre, disfrutan paseando y respirando el aire fresco.

Y es que, como dicen en varias escenas de la película: Las Regueras es lo más guapo del mundo, divertido y todo un paraíso natural.

## DIRIGE

Grupo de Participación Infantil de Las Regueras

## PRODUCE

Ayuntamiento de las Regueras y Observatorio de Infancia y adolescencia del Principado de Asturias



## REPARTO

Cheyenne, David, Laura P, Roberto, Paula, María S, Abel, Amparo, Samuel, Laura A, Cristian, María, Marta, Josué.

## GUIÓN

Niños y niñas del Grupo

## SONIDO

El cantar de la naturaleza

## ESPECIALISTAS

Monitores de la actividad

## RODADA EN

Área Recreativa de La Degollada

## AGRADECIMIENTOS

C. P. Príncipe de Asturias





## Había muchas veces...

**H**abía muchas veces, en un rincón de la Península Ibérica, un concejo Asturiano llamado Candamo, donde a sus habitantes se les conocía por Candaminos. En este concejo habitaban seis xanas que curioseaban todo lo que ocurría en torno a ellas y una vez, entre otras muchas, dieron su opinión sobre Candamo, ¿queréis saber lo que decían? Pues prestar mucha atención a esta entrevista:

### ☀️ ¿Qué es lo que más os gusta de vuestro concejo?

Para nosotras lo mejor de Candamo es su gente y sus paisajes.

### ☀️ ¿Y lo que menos?

Que existen pocos medios para los jóvenes, pocos rincones de ocio y reunión.

### ☀️ Una foto del rincón natural más bonito de vuestro concejo:

Para nosotras lo más bonito es todo el paisaje de Candamo, sus vistas desde cualquier lugar, el verde, las montañas...

### ☀️ Una foto de edificios o monumentos que consideréis más importantes:

Para nosotras los edificios más importantes son el colegio y el ayuntamiento; el cole-

gio porque es donde nos hemos conocido y donde hemos pasado muchos momentos a lo largo de nuestra infancia, el ayuntamiento porque es donde podemos reunirnos con el alcalde para cualquier duda o petición sobre nosotras y nuestro concejo.

### ☀️ ¿A qué se dedica la gente en Candamo?

La mayoría de las personas trabajan fuera del concejo, sobretodo en Grao, Oviedo y Avilés. En el tiempo libre, los adultos cuidan de los huertos y el ganado quien tiene, sino se reúnen con los vecinos o están en casa haciendo otras tareas.

Los jóvenes estudian y pasan la mayor parte de su tiempo libre en Grao.



4

concejos  
Candamo

### ☀️ ¿Hay algún postre o comida típica?

Sí, las fresas. La cosecha de fresas en Candamo es muy buena, con ellas se pueden hacer muchos postres riquísimos.

### ☀️ ¿Cuáles son las fiestas más importantes para vosotras?

La Fresa en Grullas, que se celebra el primer fin de semana de Junio, y la fiesta de San Lorenzo en San Román. En ambas hay orquesta, puestos, mercado... se baila, se toma algo, charlas con la gente del concejo... son momentos de encuentro para todos.

### ☀️ ¿Qué creéis que caracteriza a la gente de tu concejo?

En nuestro concejo hay personas que se llevan mal, pero las que se llevan bien, se caracterizan por su amabilidad y ayuda entre vecinos.

### ☀️ ¿A qué suelen jugar los niños y niñas de tu concejo?

Juegan en las calles, sobretodo con bicis y pelotas, se les ve corriendo por los pueblos; aunque también hay momentos en los que los niños se quedan en casa para jugar con las consolas o ver la televisión.

### ☀️ Y... la gente joven, ¿cómo se divierte los fines de semana y dónde?

La gente joven sale por Grao de tarde o de noche, y en verano se divierte en las fiestas de prao del concejo o cercanas a él.

### ☀️ ¿En qué lugares de tu concejo hay centros educativos?

Está el Colegio Público Prieto Bances en Grullas y queremos destacar el Palacio Valdés Bazán en San Román que aunque no sea un centro educativo, nos parece que puede aportar mucha educación a los candaminos, ya que en él se encuentra la biblioteca y el telecentro.

### ☀️ Si tuvieras que describir Candamo en pocas palabras...

«Nos gusta Candamo, no cambiaríamos vivir aquí por vivir en cualquier otro lugar».

### ☀️ Un slogan para tu concejo:

«Si bien lo quieres pasar, por Candamo has de andar» o «Ese Candamo como mola, se merece una ola».

Con esto, las xanas terminan su entrevista y te prometen continuar siendo testigos de lo que ocurre en Candamo, estando muy despiertas para poder contártelo en el próximo artículo de la revista. ¡hasta la próxima! 🌟

Grupo de participación de Candamo.



5



## Receta Conoce a los Candamines

### Ingredientes:

- S. Román,
- Ventosa,
- El Valle,
- Grullos,
- fresas,
- castañas y cerezas.

### Elaboración:

Bajo el lema «A la gente se la conoce hablando». Pásate por el Ayuntamiento y la casa abandonada en la que vivió un rey en Llamero. Visita la cueva de S. Román, diviértete jugando a los camiones y los Quags, jugando en el parque al escondite o la pilla, ibaila!

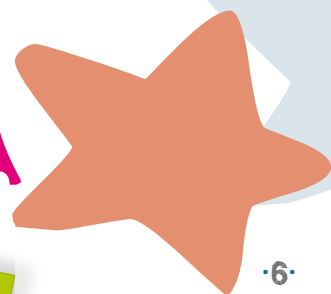
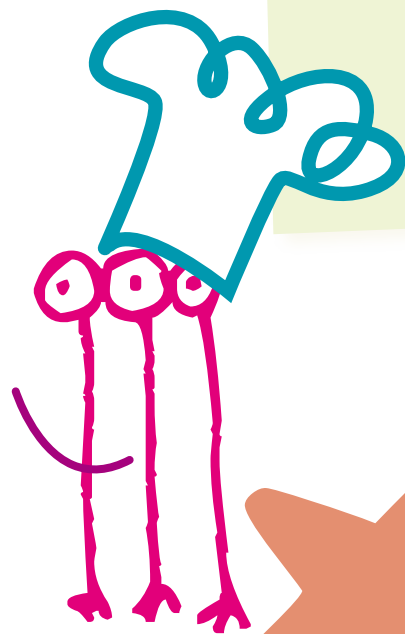
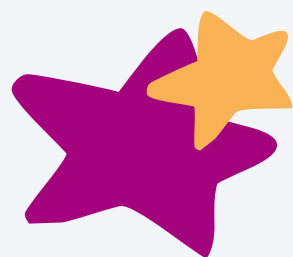
### Resultado:

Encontrarás a gente alegre, buena, maja, amable, podrás probar el arroz con leche, las fresas, las natillas, la fabada y el pote de berzas.

¡ Ven al festival de La Fresa !

¡ Ven al grupo de Ocio y Participación y lo pasarás muy bien !

Ven al Cole de Grullos y te divertirás 🍄



## Desde Parres

Los niños y niñas de la ludoteca intercultural de Parres recibimos a lo largo del Curso, cartas de otros niños y niñas de lugares diferentes del mundo, donde nos dicen cosas de sus pueblos, nos enseñan juegos, danzas, cuentos...

Por lo que decidimos mandarles a todos una carta describiendo el lugar donde vivimos.

Queridos amigos y amigas:

Somos los niños y niñas de la Ludoteca Intercultural de Parres, Asturias, España; nos han gustado mucho vuestras cartas, y ya hemos puesto en práctica muchos de los juegos que nos habéis enseñado.

Ahora somos nosotros los que os contamos como es donde vivimos, estamos en el Concejo de Parres, y a los que vivimos aquí nos llaman Parragueses, nosotros tenemos entre 6 y 10 años y somos de muchas nacionalidades diferentes aunque llevamos viviendo aquí bastante tiempo, todos coincidimos que lo que más nos gusta son los Parques (que tenemos un montón).

Aquí tenemos una fiesta que es internacional así que a lo mejor a alguno os suena «Descenso Internacional del Pella, las Piraguas» que bajan por uno de los sitios más bonitos que por aquí hay El río Pella, la otra fiesta que nos gusta mucho es Santa Rita, donde jugamos, bailamos, cantamos y sobre todo nos divertimos; los jóvenes y mayores salen sobre todo de fiesta por los bares (que hay un mogollón) y bailan o algo parecido.

La gente adulta aquí trabajan un poco de todo, hostelería, agricultura, el trabajo es muy variado, pero lo que es común a todos es que son gente muy amable y simpática.

A nosotros/as nos gusta mucho jugar y jugar y si pudiéramos estaríamos todo el día jugando (fútbol, pilla pilla, hacer karate, baloncesto, patinar...) lo que pasa que hay que ir a la Colegio, (que allí también jugamos pero menos) por cierto nuestro Cole también se llama «Río Pella».

Os animamos nos vengaís a conocer y ver donde vivimos, estamos rodeados de montaña, y es un paisaje súper bonito y si... 🍄

Grupo de Participación Infantil de Parres.







## De Madrid a Somiedo

Érase una vez dos hermanos madrileños, un niño y una niña que recibieron con alegría la noticia de que se irían de vacaciones a Asturias. Sus padres

habían elegido como desti-

no un concejo llamado Somiedo. Cuando llegaron allí, lo que más les gusto de ese sitio fue su naturaleza, el telecentro, los animales, los pueblos... y sobre todo los niños somedanos, de los que se hicieron amigos. Estos niños les dijeron que lo que menos les gustaba de todo Somiedo era el colegio, aunque creían que era el edificio más importante del concejo, porque es muy importante aprender y estudiar. Los niños les recomendaron ir al Lago del Valle, que les dijeron que era un sitio muy bonito. María y Miguel, que así se llamaban los niños madrileños, les dijeron a sus padres que por que no iban a ese sitio, y cuando fueron comprobaron que, efectivamente, era el lugar natural más bonito de Somiedo. En los días que esta familia estuvo allí, probaron diferentes comidas típicas como el pote de berzas, la fabada y los frixuelos. En el tiempo que estuvieron en Somiedo, coincidieron con una de las fiestas más importante del concejo, las fiestas de Pola de Somiedo, su capital, era la más importante porque venían diferentes atracciones, la gente se divertía, bailaba y jugaba, y María y Miguel se lo pasaron en grande en las colchonetas. Cuando llego la hora de volver de sus vacaciones, a esta pequeña familia le daba mucha pena, porque la gente de Somiedo era muy simpática y alegre, aunque un poco gruñones... Los pequeños María y Miguel se lo habían pasado en grande jugando con los niños de Somiedo al pilla-pilla, al escondite, al futbol y a muchos más juegos en el parque. Decidieron volver todos los años en vacaciones, ya que Somiedo les había gustado por su naturaleza y por lo bonito que era. Cuando volvieron a su casa y contaron a todos sus amigos sus vacaciones, solo podían repetir «En Somiedo, nos lo hemos pasado de miedo!» 🐸

¿Conoceré alguna vez el Concejo de Somiedo y a todos los Somedanos que allí viven?

Dicen que es tan bonita su naturaleza, y desde aquí arriba sí que se tiene que ver súper bien, además yo no tengo que ir por esa carretera llena de curvas...

¿Y quién me querrá acompañar?

Seguro que si les cuento lo de los lagos tan bonitos y las montañas nevadas que hay... Además haríamos una excursión por todos los museos, que hay un montón

Ya sé, esperaré a que sean las FIESTAS DE POLA DE SOMIEDO, en septiembre y les convenceré diciendo que hay bollinas y pote de berzas pa comer, con lo fartones que son seguro seguro que vienen

Venga que si voy, pero porque me dijeron que era muy guapo eh? Qué sino no voy, bueno y porque tengo ganas de ver osos y rebecos.

¿Qué dices? ¿Que es único?

¿Qué pone qué? ¿Que si vienes a Somiedo perderás todos tus miedos?

Eh eh que yo miedo cero.

Pásame a buscar cuando quieras!!



Grupo de Participación de Somiedo.





Cris y Paula en la Colegiata de Pravia.

## SMS Pravia

**A**sí comenzó la tarde para Cris... Finalmente su amiga Paula la convenció para irse a Pravia, que al final le acabo gustando porque era muy bonito y con mucha historia. Le gustó, sobre todo, la colegiata, una iglesia muy importante y antigua. Le sorprendió la cantidad de niños y niñas que había patinando, andando en bici, y haciendo skate. Y, aunque normalmente los jóvenes de Pravia tienen que salir del concejo para divertirse, a ellas no les hizo falta porque, como había dicho Paula, eran las fiestas del Xiringüelu, en un «prau» muy cerquita del río. A Cris le encantaron estas fiestas, la gente hacia casetas con madera, votaban cuál era la mas chula, y según le dijeron, luego las quemaban. Al final se fue para casa, después de una buena tarde, habiéndoselo pasado en grande, y prometiendo a su amiga Paula, que volvería mas a menudo, porque «poner Pravia en su vida» le resultó muy divertido...

Grupo de Teatro y Participación de Pravia.



Cris, Paula y otras amigas en el famoso «zara».



## Unos extraterrestres en Avilés

**B**ip-bip-bip... Mei-dei, mei-dei, problema en la nave Crisada 004... Acabamos de aterrizar en un sitio extraño. Creemos que esto no es el planeta PQNE10. Aquí vemos personitas que se hacen llamar «avilesinos», aunque no tienen un color verde como nosotros, son mas bien color blanquecino. Hemos avistado lo que parecia ser una nave amiga de nuestro planeta Crisada. Nos hemos sorprendido cuando al acercarnos vimos que en realidad era algo llamado «Centro Cultural Niemeyer». Es lo que mas nos gusta de este sitio extraño. Aquí hay mucha naturaleza, como en nuestro planeta, y cerca de la naturaleza unas cosas raras (las llaman columpios). Nos hemos dado cuenta de que en estos sitios, que parecen divertidos, solo hay niños muy pequeños, y los grandes... ¿Dónde estaran? Un niño de unos 10 años me dijo que no estan ahí porque esas cosas raras les quedan pequeñas. Hay un trozo de naturaleza que llaman «el jardín frances», es el trozo de naturaleza mas bonito de este sitio (aunque no entendemos bien por que la naturaleza esta puesta en cachos). Ahora mismo nos encontramos en lo que parece la plaza principal, hay un edificio que parece ser muy importante, se llama «ayuntamiento». Vamos a proceder a comer, estamos hambrientos. No creemos que aquí haya pulpos galacticos como en casa, pero nos ofrecen algo que dicen que es tipico: fabada y frixue-

los. Suena raro pero tiene buena pinta. Los niños estan un poco nerviosos, uno nos ha dicho que es porque se acercan «las fiestas de Versalles» y ponen muchas «atracciones». No entendemos que significa eso pero debe ser muy importante tambien. Estos «avilesinos» nos estan ayudando mucho, son muy agradables, aunque trabajan mucho. Los niños nos han enseñado 2 juegos, se llaman «escondite» y «pilla-pilla», se pasan el dia jugando a eso, en las plazas y los parques. Son muy divertidos, pero un poco difíciles de explicar, cuando volvamos a casa, os los enseñaremos... Los niños que ya no son niños, pero todavía no son adultos (creemos que se llaman adolescentes), van a un parque, con muchas botellas y hacen cosas muy raras: beben de esas botellas, gritan y luego dejan todo sucio. Por todos sitios hay unos edificios donde enseñan a los niños de todo. Es muy interesante, los llaman colegios o algo asi. Los niños dicen que no les gusta ir.

Nos gusta mucho este sitio, pero queremos volver, enviad una nave de refuerzo, este sitio es: bonito, grande, hay mucha gente caminando, tiene mucha historia, monumentos, cosas que hacer, y esta cerca de la playa. Buscad en el gps3000 un sitio llamado Avilés, donde los niños y niñas, tienen voz, como veis. 🌍

*Grupo de Participación La Noria.*



28-ABRIL-2011

Querido Diario:

He pasado una tarde muy divertida en el Concejo de Teverga, conocí a muchos Teverganos, que por cierto me dijeron que también les llamaban los de la Oreja Larga. Lo que más me gustó fue ver el entorno, es súper bonito, del cual lo que más me impresionó fue ver el Lago que hay en lo alto de Peña Sobia; también me llevaron a conocer La Colegiata de San Pedro, que es un monumento Nacional ¡y vi unas momias!

Con lo que me quedo de verdad es con la gente, muy tradicional pero buenísimas personas, amables y simpáticas, que me contaron un montón de cosas sobre su zona y sobre cómo viven que básicamente es de la ganadería y de la hostelería.

Después de tanto caminar y sobre todo, tanto hablar, me entró el hambre, me metí entre pecho y espalda un Pote Tevergano, y como es poco consistente (jaja es broma), me comí luego un postre riquísimo que nunca había comido **BORRACHINOS**.

Después de comer me fui a dar un paseo por el pueblo de la Plaza, y me gustó muchísimo ver a los niños/as jugando en la calle, al fútbol, pilla pilla; esto es

## Peña Sobia



algo que en la ciudad ya no se ve, y la verdad que es una pena, porque hace que el pueblo tenga mucha vida.

Conocí a unos jóvenes (tenían entre 15 y 18 años), que me preguntaron que de donde era, y así empezamos a conversar; esto es otra cosa súper chula, en muchos sitios los jóvenes no son tan abiertos y tan extrovertidos; me invitaron a que les acompañara a tomar algo y me llevaron por los bares que solían parar; seguimos conversando y vamos lo que me impactó fue que todos los días tienen que coger un autobús para poder ir al Instituto porque lo tienen como a unos 25 kilómetros, pero por una carretera de aípa, en este Concejo sólo tienen un Colegio que se encuentra en San Martín y sólo pueden estar hasta terminar primaria.

Ya era la hora de irme, la verdad estaba cansada, pero estaba tan a gusto... ¡me hicieron sentir como en casa! pero ya se hacía tarde.

Creo que les caí bien porque me invitaron a que fuera a sus fiestas, a mediados de Julio tienen las fiestas de Santiago, así que no rechace la oferta y nos despedimos hasta la fecha.

Bueno me voy a dormir... Ya te sigo contando mañana 🍀





Próximamente  
en cartelera!



**Título:** UN, DOS... TEVERGANOS EN ACCIÓN

**Año:** 2011

**Duración:** 118 minutos

**País:** España

**Concejo:** Teverga

**Género:** Comedia

**Dirección y producción:** Los Glayus

**Actores principales:** GRUPO DE PARTICIPACIÓN INFANTIL DE TEVERGA

**S**INOPSIS: Llegan las fiestas de Santiago en Julio y un grupo de niños y niñas que como siempre se encuentran jugando a tres marinos a la mar, en el patio del Colegio Público La Plaza, (rodeado de montañas, verde, acogedor, muy asturiano), deciden ir a jugar a las colchonetas y al tiro, pero de repente les tocan unos petardos que deciden ir a explotarlos al primer monumento románico asturiano, la impresionante iglesia colegiata de San Pedro de Teverga (Monumento Nacional), la gente que se encontraba dentro visitándola, salen corriendo asustados pensando que algo terrible estaba pasando, de repente, son perseguidos por un mogollón de vacas, que el ganadero (muy campechano y amable) intenta controlar, pero todo es inútil; toda esa gente vestida de gala, en tacones corriendo por todo Teverga, fue realmente muy cómico, no bastando con eso, para intentar escapar de las vacas, los turistas se meten en la discoteca donde se encontraban los jóvenes teverganos, pero también fue inútil las vacas lograron colarse dentro; por fin el ganadero controla al rebaño de vacas, para pedir disculpas a los turistas los llevo a su casa a degustar un poco de jabalí y como no las típicas casadiellas. De esta película salió el refrán de:

¡Concejo de Teverga, que hay mucha juerga! 🐸

concejos  
Teverga

concejos  
Quirós

Quirós

**E**l nombre de nuestro concejo es Quirós, y a la gente que aquí vive se les conoce con el nombre de Quirosanos.

Lo que más nos gusta de nuestro concejo es el pantano, por las canoas, la fiesta de Bárzana, el color verde, la senda del oso, el museo etnográfico, los animales de Quirós, ordeñar nuestras vacas, los jabalíes, los raposos...

La gente es buena y a veces un poco charlatana. En su tiempo libre se dedican a la ganadería, a estar con su familia, a tomar algo en el bar, jugar con sus hijos, ver la televisión, jugar con el ordenador y videoconsolas...

Un postre típico de Quirós es el arroz con leche y los borra-chinos y la fiesta más conocida la de San Miguel, en la que la gente sale a tomar algo y bailar, hacen puestos, ponen barracas... incluso hay personas que se disfrazan de Trasgus y hacen trastadas por el pueblo. 🐸

Grupo de Participación Quirós.

¡Ven a Quirós y te lo pasarás pipa!  
Quirós grande y guapo  
¡Ven a Quirós y te divertirás un montón!  
¡Ven a Quirós y podrás hacer muchas cosas!  
Ven a Quirós que hay unas fiestas que molan un montón



## El Concejo de Lena

Consultados en La Pola un grupo de niños, niñas y adolescentes (entre 11 y 15 años) sobre la opinión que tienen del Concejo de Lena, podemos resumir sus respuestas como a continuación se señala. Aunque lógicamente no se ha podido hablar con todos, sí que nos puede dar una idea bastante fiable de lo que la mayoría piensa.

Una de las **cosas que más nos gusta del Concejo** es la naturaleza que rodea que lo rodea, pero también instalaciones como la piscina o el polideportivo y por supuesto las fiestas que hay a lo largo del año.



Entre las **cosas que menos nos gustan**, podemos destacar que no hay un parque o lugar adecuado para jugar personas de nuestra edad pues los que hay son para niños y niñas pequeños. Tampoco nos gusta mucho el Instituto que necesita una reforma urgente y que no acaba de empezar.



Respecto a los **monumentos más importantes del Concejo**, recomendamos visitar Santa Cristina de Lena y la Ermita de La Flor. En el casco urbano de La Pola, destacan el Ayuntamiento y el Palacio del Marqués de Regueral. Pero también tenemos monumentos naturales como el Gamoniteiru, el Parque Natural de las Ubiñas o toda la zona del Puerto de Pajares con la Estación de Esquí.



El plato más típico de Lena son los Callos que se comen sobre todo en las Ferias que se celebran en el mes de octubre, pero también otros como la fabada, el pote, el corderu a la estaca del Prau Llagüezos. Todos ellos acompañados con pan de escanda, sidra y postres como les casa-dielles, los borrachinos o los frixuelos.



Hay **fiestas** en casi todos los pueblos del Concejo, pero las más importantes son Las Ferias en La Pola, la Fiesta del Corderu en el Prau Llagüezos y la Fiesta de la Flor en Piedra-cea. En todas se pasa muy bien y os invitamos a visitarnos.



Sobre **lo que hacen los niños y niñas de nuestra edad** en el Concejo de Lena, podemos decir que jugamos a varias cosas por la calle donde podemos porque los parques que hay son para pequeños y también practicamos distintos deportes en el polideportivo o en las canchas de los colegios.







Los **adolescentes**, según la edad que tengamos, también practicamos deportes pero también vamos a Mieres o a Oviedo al cine y nos movemos por las zonas de los bares de La Pola.

Como también queremos que vengáis a visitarnos hemos pensado en algunos eslóganes que os pueden animar:

- ✿ **¡Ven a Pola de Lena! Lo pasarás genial.**
- ✿ **Si quieres disfrutar, el Concejo de Lena has de visitar.**
- ✿ **Ven a Pola de Lena, respira aire puro que todavía no cuesta un duro.**
- ✿ **El Concejo de Lena es la repera.**
- ✿ **Si un buen finde quieres pasar, como Lena no lo encontrarás.**
- ✿ **¡Todos pa La Pola!**
- ✿ **Lena te quiere y te cuida.**
- ✿ **La Pola, mola. Mola, La Pola.**

Así es el Concejo de Lena, o al menos así lo ven sus niños, niñas y adolescentes. 🧒🧒🧒

Servicios Sociales de Lena  
Programa de Participación de la Infancia y la Adolescencia.

## «Consejo de los guajes y guajas de Tineo»

ASÍ ES TINEO!



**NOMBRE DE NUESTRO CONCEJO:** Tineo

**LA GENTE DE NUESTRO CONCEJO** Se les llama tinetenses

**LO QUE MÁS NOS GUSTA DE ÉL...** las zonas recreativas, la naturaleza, el paisaje, la piscina y el parque

**Y LO QUE MENOS NOS GUSTA DE ÉL...** cuando hay obras, está algo roto o sucio, las cuestas e ir al Colegio

**LA GENTE SE DEDICA...** a trabajar en la minería, ganadería, y Servicios y empresas. En su tiempo libre la gente de Tineo pasea, descansa, sale por las cafeterías, caza, pesca o se va de fin de semana a las ciudades

**UN PLATO TÍPICO DE TINEO** el más auténtico es el Chosco que es un embutido muy rico, pero también el pote de berzas y demás embutidos y carnes

**LAS FIESTAS MÁS IMPORTANTES...** San Roque el 16 de Agosto, aunque estamos de fiesta una semana del 12 al 18. Y

«TINEO LUGAR IDEAL PARA LA TRANQUILIDAD»

La **Feria de Muestras** del 1 al 2 de Mayo. En san Roque se celebra una romería de prao, que dura desde por la mañana con misas, gaitas, concursos de baile, orquestas, rifas, comida familiar en el prao, juegos, carrozas, fuegos artificiales... hasta la madrugada con Orquestas y discotecas móviles y muchas atracciones. Es genial. En La Feria de Muestras hay stands de comercios que van a exponer sus productos.

¿**LO QUE SE SUELE HACER EN ELLAS** en las dos se disfruta mucho porque se hacen muchas actividades culturales para niños y mayores

**LA GENTE DEL CONCEJO DE TINEO SOMOS** buenos, alegres, divertidos, hospitalarios, fiesteros y graciosos

**LOS NIÑOS/AS JUGAMOS** al fútbol, a la comba, en las plazas y parques, a los bolos, en el polideportivo, a juegos tradicionales como el escondite, la pilló...



Rafael del Riego (personaje célebre de Tineo).  
El Ayuntamiento.  
Capilla de San Roque.



concejos  
**Tineo**

«EY VEN A TINEO, ¿DÓNDE ESTÁS QUE NO TE VEO?»  
«TINEO MOLA Y HAY DIVERSIÓN»  
«COMO TINEO NO HAY OTRO BUENO»  
PARA GOZAR, VEN A TINEO Y VERÁS»



Palacio Merás.  
Campo de San Roque.



**LA GENTE JOVEN SE DIVIERTE** saliendo por las noches a los bares y discotecas o saliendo a pasear, de caza, pesca, en bici, subiendo a la Sierra a pasear, con los perros...

**HAY CENTROS EDUCATIVOS** en Tineo ( El Verdeamor y El Pascón), en Navelgas, en Soto del Barco (CRA) y en Gera (CRA).

**UNAS PALABRAS QUE DESCRIBEN A TINEO** es un lugar encantador en el occidente asturiano, con paisajes verdes, grande con buena gente y buena comida, es agradable venir de turista a conocerlo. 🌍

Grupo de participación infantil-juvenil  
Dentro de las actuaciones del Plan Integral de Infancia del Ayto. Tineo 2008/11



## Carta desde Colunga

Queridos lectores:

Esta carta es de carácter informativo, para que podáis conocer un poco más el Concejo de Colunga.

Somos un grupo de jóvenes que vivimos en Colunga, una pequeña villa, la cual es la capital del concejo, nos suelen conocer como colungueses o como «zorros».

El edificio más valorado por los colungueses es La Casa de la familia Alonso Covián. Donde nació en 1909 el famoso científico experto en nutrición; desde donde podemos observar una de las zonas naturales más bonitas del Concejo, La sierra litoral del Sueve.

A los niños colungueses los podéis encontrar o bien en la plaza de la Iglesia jugando a la pelota, en bici, pilla pilla....; o bien en los coles:

NUESTRA SEÑORA DEL BUEN SUCESO SAN PEDRO, S/N COLUNGA (Asturias)

COLEGIO PÚBLICO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA BRAULIO VIGON LOS LLANOS, S/N COLUNGA (Asturias)

COLEGIO PÚBLICO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA MATEMÁTICO PEDRAYES LA COLEGIATA COLUNGA (Asturias)

Por otro lado a los jóvenes también es fácil de localizarnos, o nos encontramos en el parque comiendo pipas, o por ahí de fiesta y sino en el... (bueno a algunos)

INSTITUTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA DE COLUNGA-LUCES CTRA. DE LASTRES KM, 3 COLUNGA (Asturias)



La economía del concejo se basa en el sector primario, ganadería, a la producción de la manzana y la explotación de los recursos forestales. La pesca tiene un importante papel contando con uno de los principales puertos pesqueros de Asturias, el de Lastres.

Entre algunas de las fiestas más destacadas se encuentran:

**En Colunga** se celebra Nuestra Señora de Loreto a primeros de julio.

**En Lastres** el segundo domingo del mismo mes, se celebra una procesión marinera, se festeja nuestra Señora del Carmen: Las lanchas se engalanan con banderas, cintas, y repletas de gente salen en procesión. La lancha que encabeza la procesión es la que lleva a la Virgen del Carmen, patrona de los marineros, seguida de las demás; Junto a la Virgen van los niños que han recibido la primera comunión en ese mismo año. Una vez que las embarcaciones están en alta mar, los niños arrojan al mar una ofrenda floral en recuerdo de los marineros que rindieron tributo con su vida a la mar.

En nuestra humilde opinión como jóvenes de Colunga opinamos que el pueblo es un poco aburrido, pero por otro lado tiene cosas buenas, que todavía están por descubrir...

Nos gustaría que hubiera un centro comercial o centros para los jóvenes donde poder pasar nuestro tiempo libre 🎮🎵🎮

Grupo de participación infantil y adolescente de Colunga.



Ven a visitar Colunga  
TIERRA Y MAR!





## Laviana: No hay quien nos pare!

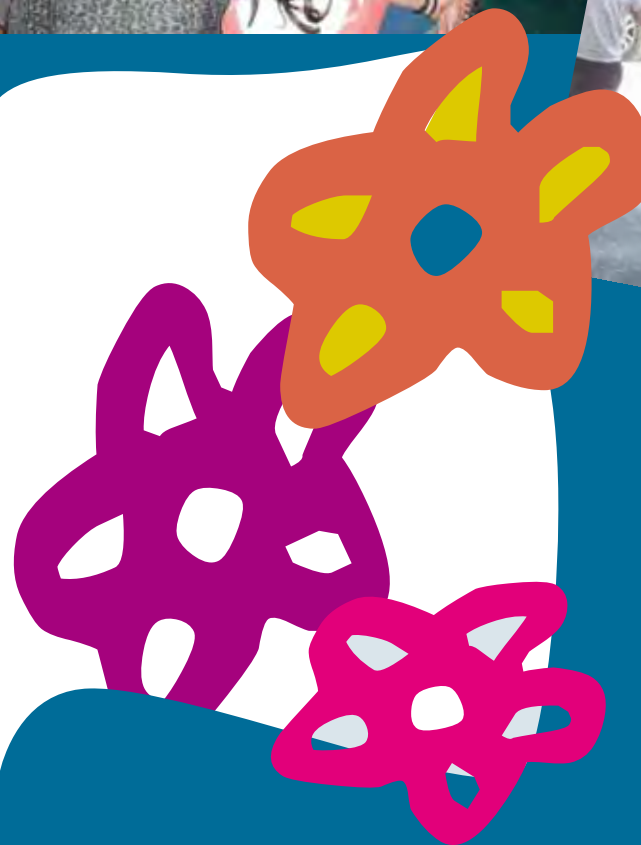
Hola a tod@s:

En Laviana como siempre estamos a tope de actividades, lo nuestro es un no parar, desde la última edición del «Paque» hemos hecho un montón de cosas:

Hemos participado en un programa de las cuencas mineras televisión, nos hemos reunido con nuestro alcalde, hemos creado y representado una obra de teatro llamada «Crónicas de una clase» y nos hemos ido de convivencia al Albergue de Tiraña donde lo pasamos genial con una peculiar guerra de «corchopanes».

Ahí os van unas fotos de alguno de esos grandes momentos.

Un saludo para tod@s los lectores de la revista.  
Hasta la próxima!!! 🐼





## Los niños y las niñas de Taramundi nos cuentan cómo ven su municipio: «Mapín de Taramundin»

Hace un año, aproximadamente, los niños y las niñas de Taramundi reflejaron a través de la expresión artística su visión del Municipio.

La Asociación Partycipa junto con profesionales formados en participación como Lili, Erick, Bibiana o Ana estuvieron compartiendo con la infancia del Municipio Taramundés una jornada donde la risa, el trabajo y el pasarlo bien fueron la nota primordial.

Se comenzó la jornada con la actividad del trueque. Los niños y las niñas buscaban la forma de cambiar su ramo de flores, creado por ellos y ellas, por otra cosa diferente. En el Municipio todas las personas colaboraron consiguiendo regalos sorpresas, pegatinas, frutas, etc.

Después, «manos a la obra», era el momento de conocer un poco más de cerca Taramundi. Lo primero, el título del trabajo: «Mapín de Taramundin».

A partir de aquí, las preguntas a los niños y las niñas fueron: ¿cómo es Taramundi?, ¿qué hay en el Municipio que se pueda ver?, Si vienen niños y niñas a visitarnos ¿qué les mostramos?...



Lo más importante... «el parque», se oía decir, lógico, se había puesto en marcha la creación de un parque nuevo, previa votación en las urnas de la infancia y estaban muy contentos/as por todo el proceso.

Qué más cosas hay en Taramundi... «el colegio», «la piscina»,... Ah! «el poli», claro el polideportivo, «el ayuntamiento»... Y así, se fue construyendo el mapa personal y único de nuestra infancia.

Creo que las palabras sobran cuando las fotografías muestran su labor... 🐸

«Grupo de trabajo con la infancia y adolescencia de Taramundi».







## Campamento «Santa Colomba de Somoza»

Una de las actividades que hacemos en la Cruz Roja es irnos de viaje todos juntos cuatro días en verano.

La primera semana de agosto del año pasado salimos de excursión a León Fuimos en un autobús pequeño y llegamos a Astorga mareados de tantos baches que había en la carretera. Cuando llegamos al camping nos recibieron con los brazos abiertos. El camping era muy grande, había una piscina en la que nos gustaba bañarnos todos los días. Pasamos los cuatro días realizando muchas actividades, como por ejemplo: montar en burro, juegos nocturnos, ir a la piscina de Astorga, jugar a los bolos tradicionales, manualidades con arcilla, ir a coger renacuajos al río.

También recordamos que hicimos una ruta por el mercado tradicional en la que vimos ropa típica de allí. Después practicamos deporte jugando al fútbol en el pueblo.

En los alrededores del camping pudimos hacer una actividad que consistía en recorrer el camino marcado por unas lunas negras que estaban pintadas en los árboles y en la carretera. Este camino nos llevaba a un parque en el que pudimos jugar y hacer fotos. Lo que más nos gustó de este camping fueron las actividades divertidas y la comida que nos dieron allí.

Nos gustaría volver al camping porque nos lo pasamos muy bien todos juntos y además nos vinimos de allí morenos a causa del sol de León. 🌞



## Visita a expo-energía

Estuvimos en la exposición de Erenalón en La Felguera, lo pasamos muy bien, nos sacamos fotos, nos pintamos la cara y nos dieron porras a través de un robot que pinchando en un botón salía una porra de cola y en otro botón de naranja.

Casi todos pintamos la cara de Hello Kitty, diablos, mariposas y antifaces. Luego vimos los cars pero no nos dejaron montar porque somos pequeños. Nos regalaron globos con forma de perrito, flores y espadas. Al final nos hicimos una foto de grupo en el camión de COGERSA y nos dieron información para poder visitar la fábrica. 🌈







## Exposición ¿y tú que opinas?

Un día en Abril fuimos a una exposición que se llamaba ¿Y tú que opinas? y allí una chica nos explicaba todo lo que había por las paredes, las fotos, cuadros y luego hicimos un juego todos juntos y lo pasamos muy bien.

La exposición estaba en la biblioteca de Sama donde hacen las exposiciones y primero vimos los derechos que tenemos los niños y que estaban pintados en un cuadro y luego nos enseñó la revista en la que ahora estamos escribiendo nosotros y donde participan más niños de otros pueblos. Esto nos gustó mucho y la chica nos dijo que podíamos participar en la revista y poner fotos. 🧩

## Escuela de Danza

A esta Escuela vamos todos los niños del grupo y allí aprendemos diferentes bailes: break-dance, flamenco, baile moderno y fanky.

Esta actividad se encuentra en La Felguera y nuestra profesora se llama María, es la hija de la dueña de la Escuela de Danza. Allí hay varias clases y varios grupos, depende de las edades que tengan los alumnos.

Nos gusta ir a visitarlos porque además nos tratan muy bien y nos lo pasamos pipa. 🧩



## Campamento a Santa Marina del Rey

Esta foto es de nuestro viaje el verano pasado. El viaje fue en León a principios de agosto. Duró 4 días y estuvimos durmiendo en un camping. Cuando nos levantábamos bajábamos a desayunar al comedor, luego por la mañana hacíamos rutas por la zona, y un rastreo. Justo en esta foto estamos con las instrucciones del rastreo para empezar la actividad.

A mediodía comíamos y después íbamos a la piscina municipal, era de hierba y estaban más chicos del pueblo, muy majos. Jugábamos a las cartas, nos bañábamos, merendábamos y todo eso. Por las noches teníamos tiempo libre para salir. También por las noches nos apuntamos a una clase de batuka con más gente de la que estaba en el camping. No nos lo pasamos nada mal. 🧩





## Taller de cocina

Cada día que venimos a Cruz Roja hacemos un taller o actividad distinta. Aquí vemos a algunos de nosotros en un taller de cocina. Este día cada uno tenía que traer una receta propia. Al principio parece todo un jaleo pero luego está rico cuando lo comes. 🍳



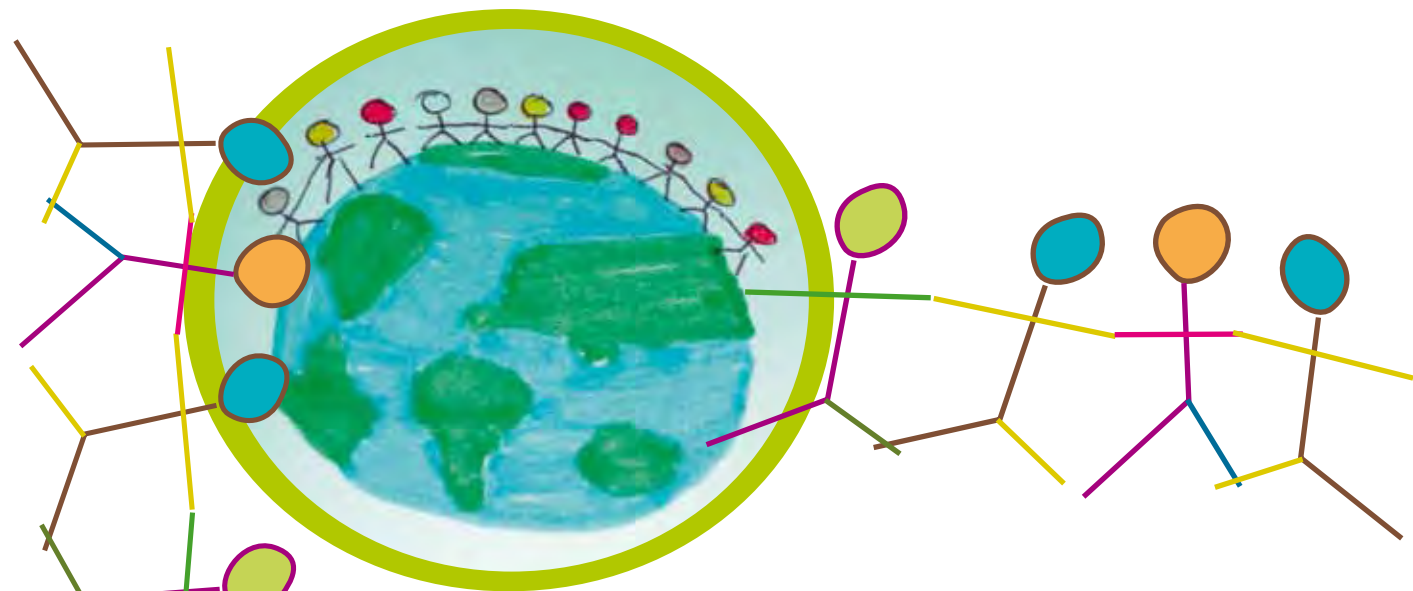
## ¡Y más salidas...!

Y seguimos saliendo a conocer cosas nuevas. Nos llevan a muchos sitios.

Fuimos a la **Pista de Hielo de La Laboral**, en Gijón. Allí aprendimos a patinar sobre hielo, estábamos más en el suelo que en pie pero al final todos nos defendíamos sobre la pista. También fuimos a conocer el **Aeródromo de La Morgal**. Aquí nos enseñaron las instalaciones y las avionetas por dentro para pasar a mostrarnos la unidad canina, que son perros guía especialistas en buscar personas en peligro y en detectar venenos.

La salida al **Parque de Bomberos** de El Entrego nos encantó porque dos bomberos nos enseñaron las instalaciones del parque, los camiones que utilizan y nos dejaron usar

la manguera con la que apagan los fuegos. Luego quien quisiera se podía subir al volante del camión de bomberos para sacar una foto. También fuimos a Gijón a una feria que se llama **Expomotorauto**. Pudimos ver coches tunning, maquetas de scalextri en las que pudimos conducir un coche, simuladores de carreras de coches, etc. Al irnos nos subimos en unos karts que estaban en una pista exterior. ¡Nos encantan los karts! 🏎️

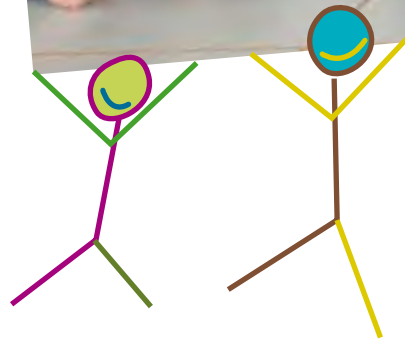
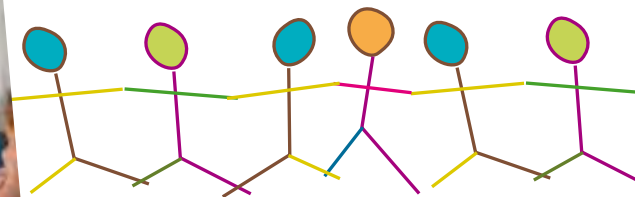


## De buena ley en Siero

¡Hola! Os escribimos desde el Concejo de Siero. Somos un grupo de chicas (en nuestro caso no hay ningún chico), que nos reunimos todos los sábados dos horas por la tarde. En el concejo hay dos grupos de participación: Pola de Siero y Lugones, donde siempre intentamos mejorar nuestro municipio además de otras cosas.

Cada vez que nos reunimos hacemos alguna actividad relacionada con los derechos de los niños/as, por ejemplo un sábado atrás hicimos algo muy divertido, un **«Juicio por los derechos de la infancia»**. ¿En qué consistió? Todo empezó cuando las monitoras nos leyeron un caso de una niña musulmana, Mayuba, que tenía un problema con el director del colegio. Ella vestía tapada, acorde con las normas de su religión, el director le prohibió asistir a clase vestida de esa forma y ella se negó a ir al instituto. Pues bien, en esta actividad cada una tenía su papel: una era el juez, dos actuaban de abogadas, una de Mayuba, otra de la madre de la niña y otra del director del





instituto. Finalmente el juicio lo ganó la chica musulmana y el juez culpó al director y le obligó a pagar 5.000€.

Esta actividad nos gustó mucho y aprendimos un montón de cosas, como a defender lo que no te parece justo (es un reto), a respetar las opiniones de mis compañeras y a realizar actividades en grupo.

Después hicimos unos carteles sobre los Derechos de la Infancia, donde cada una dibujó lo que cree que es muy importante para todos los niños y niñas.

Somos todas unas «Buscadoras de Derechos» y actividades de este tipo son las que hacemos la mayoría de los sábados. **Únete y participa!!!!** 🍌

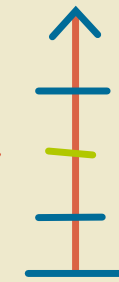
Grupos de Participación Infantil  
Pola de Siero y Lugones

## Derechos de

## la Infancia



Uno, diez



El pasado 27 de Mayo tuvo lugar una reunión muy especial del consejo de redacción del Pa Que Nos Escuchen en el que no solo se habló y se opinó sobre el diseño de la revista si no que tuvo lugar la presentación de un interesante estudio sobre infancia y televisión a cargo del grupo de participación de las Regueras, del que os ampliaremos información en los siguientes números.



Del 15 al 30 de abril en la casa de cultura de Sama se expusieron parte de los trabajos que los grupos de participación infantil y adolescente del principado de Asturias, realizaron en sus municipios. Estos trabajos fueron ideados y creados íntegramente por niños y adolescentes asturianos como vía para expresar sus opiniones acerca de muchos temas: El juego, la interculturalidad, los derechos de la infancia, el diseño de ciudades y pueblos... Temas que tal y como reconoce la convención de los derechos de la infancia en su artículo 12 les afectan de la misma forma que a los adultos.

Fue una exposición para todo el mundo y que ofreció la posibilidad de visitas guiadas.

paquenos  
escuchén



OBSERVATORIO  
de la Infancia y la Adolescencia  
Instituto Asturiano de Atención Social a la Infancia, las Familias y la Madresencia



GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

CONSEJERÍA DE BIENESTAR SOCIAL Y VIVIENDA

Instituto Asturiano de Atención Social a la Infancia, Familias y Adolescencia